## MANUEL D'EMPLOIET D'ENTRETIEN

2	Garantie		
3	Enregistrement du produit		
3	Sons normaux		
4	Consignes de sécurité importantes		
4	Fonctionnement du dispositif actuel		
5-10	Fonctions du climatiseur		
10	Entretien et nettoyage		
10	Suggestions pouréconomise de l'énergie		
11	Eviter la Liste d vérification de Service		

REMARQUE: Le présent Manuel d'utilisation fournit des instructions de fonctionnement spécifiques à votre modèle. Utilisez le climatiseur uniquement comme indiqué dans ce manuel. Ces instructions n'ont pas pour but de couvrir toutes les conditions et situations possibles. Vous devez faire preuve de bon sens et de prudence iorsque vous installez, utilisez et enfretenez tout appareil.

## VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER EN LIEU SÛR

# CLIMATISEUR MURALA COMMANDE ELECTRONIQUE

#### GARANTIE DU CLIMATISEUR

#### Votre produit est protégé par cette garantie

Votre appareil est garanti par Electrolux. Electrolux a autorisé Frigidaire Consumer Services et leurs techniciens agréés à procéder aux réparations dans le cadre de cette garantie. Electrolux n'autorise personne d'autre à changer ces obligations ou à en ajouter dans le cadre de cette garantie. Toutes les obligations concernant la réparation et les pièces détachées couvertes par cette garantie doivent être réalisées par Frigidaire Consumer Services ou un technicien agréé par Frigidaire.

	Période de garantie	Responsabilités de Frigidaire, via ses techniciens:	Responsab∎ité du consommateur:
Garantie totale d'un an	Un an à compler de la date d'achat initiale.	S'acquitter de tous les frais de réparation ou de remplacement des pièces présentant un défaut de pièce ou de fabrication,	Coûts des interventions énumérées à la section RESPONSABILITÉS NORMALES DE L'UTILISATEUR,*
Garantie limitée de la seconde à la cinquième année (système fermé)	Seconde à cinquième année suivant la date d'echatinitiale.	Réparer ou remplacer toutes les pièces du système de réfrigération fermé (compresseur, condensateur, évaporateur et tubes) présentant un défaut de pièce ou de fabrication.	Coûts de diagnostic et de tout retrait, transport et réinsta ation nécessaires pour procéder à la réparation, Coûts de la main d'œuvre, des pièces et du transport autres que ceux concernant le Système de réfrigération fermé.

#### \*RESPONSABILITÉS NORMALES DE L'UT LISATEUR

#### Cette garantie s'applique uniquement aux produits utilisés par des particuliers, et l'utilisateur est responsable des éjéments suivants.

- Utilisation correcte de l'appareil conformément aux instructions fournies avec le produit.
- 2, Installation correcte par un technicien agréé conformément aux instructions fournies avec l'appareil et conformément aux codes de plomberie, d'électricité et/ou de gaz locaux.
- 3, Reccordement correct à une prise électrique mise à la terre de tension suffisante, remplacement des fusibles grillés, réparation des connexions desserrées ou des défauts de cablage de la maison,
- 4. Dépenses permettant de rendre l'appareil accessible à la réparation, comme retirer les placards, étagères, etc. qui n'ont pas été fournis avec l'appareil.
- 5, Endommagement de la finition après l'installation,
- 5, Remplacement des ampoules et/ou des tubes (lucrescents (le cas échéant),

#### **EXCLUSIONS**

#### Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

- DOMMAGES INDÍRECTS OU CONSÉCUTIFS TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES DÉPENSES RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. Remarque: Certains état ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs. Dans ce cas, cette exclusion ne s'applique pas.
- Les interventions qui ne concernent pas un disfonctionnement ou des défauts de pièce ou de fabrication, ou qui concernent des appareils qui ne sont pas utilisés par des particuliers. L'utilisateur devra dans ce cas payer
- Les dommages causés par une intervention par des personnes autres que des techniciens agréés par Frigidaire; l'ut∎isation de pièces autres que les pièces détachées d'origine de Frigidaire; obtenues auprès de personnes autres que des techniciens; ou des causes externes tels que des abus, des mésusages, une alimentation électrique inadéquate ou des catastrophes naturelles.
- Les produits dont les numéros de série d'origine ont été retirés ou modifiés et ne peuvent être déterminés.

#### EN CAS DE BESOIN D'ENTRETIEN

Gardez votre ticket, votre bordereau de livraison, ou tout autre preuve d'achat valide. La date indiquée sur le bordereau établie la période de garantie. En cas d'intervention, il est de votre intérêt d'obtenir et de garder tous les reçus. Cette garantie écrite vous donne des droits spécifiques. Vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires selon votre état de résidence. Les réparations réalisées dans le cadre de cette garantie doivent être obtenues en suivant les étapes suivantes, dans l'ordre indiqué:

- Contactez Frigidaires Consumer Services ou un technicien agréé par Frigidaire.
- Si vous ne savez pas où vous adresser, contactez notre service des relations clients à:

Frigidaire Company P.O. Box 212378 Augusta, GA 30917

800-444-4944

Frigidaire

CANADA Electrolux Canada Group 6150 McLaughlin Road Mississauga, Ontario L5R 4C2

1-800-265-8352

Les fonctions et spécifications produits décrites ou la strées sont sujettes à modifications sans avis préalable. Toutes les garanties sont faites par Electroliux, cette garantie s'applique uniquement aux 50 états des États-Unis, Puerto Rico et le Canada.

POUR LE SERVICE APPELEZ LE 1-800-444-4944

#### **ENREGISTREMENT DU** PRODUIT

#### Notez le modèle et le numéro de série

Enregistrer dans l'espace qui se trouve en dessous du modèle et des numéros de série. Sur tous les modèles, la plaque du numéro de série est située à l'extérieur du boîtier.

Numéro de modèle Numéro de série

Enregistrez votre produit La CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT auto-adressée doit être remplie entièrement, signée et retournée à Frigidaire Company.

#### Sons normaux



Les compresseurs haute perfor-mance d'aujourd'hui peuvent émettre un son algu pendant le cycle de refroidissement

#### Bruit de vent À l'avant de l'appareil, il est possible que vous entendiez un bruit de vent provoqué par l'air déplacé par le ventilateur.



#### Vibration. L'appareil peut vi brer et faire du

bruit si les murs ou les fenêtres sont malloongus ou si l'appareil n'a pasété installé correctement.

#### Cliquetis ou bruissements Des gouttes d'eau tombant sur le condensateur pendant le fonctionnement normal de l'appareil peuvent provoquer des cliquetis ou des bruissements.

Gargouillements/sifflements Peuvent être dus au frigorigène passant par le système d'évaporation pendant le fonctionnement normal.

## Consignes de sécurité importantes

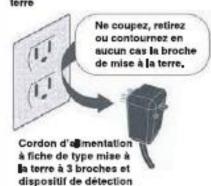
TRANSPUE Le cordon d'alimentation avec le d'imatiseur contient un dispositif de détection de courant conçu pour réduire le risque de feu.

Veuillez vous reporter à la section "Fonctionnement du dispositif de courant" pour de plus amples informations.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé et doit être remplacé avec un cordon du fabricant du produit.

AWARNING Évitez les risques d'incendie et d'électrocution. N'utilisez pas de raillonge ni d'adaptateur. Ne retirez pas de broche du cordon d'alimentation.

#### Prise murale reliée à la terre



Veuillez lire toutes ces consignes avant d'utiliser le climatiseur.

#### AWARNING Pour votre sécurité

Ne stockez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits concernant l'inflammabilité, ainsi les autres mises en garde.

#### AWARNING Pour éviter les accidents

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle lorsque vous utilisez le climatiseur, prenez les précautions de base suivantes :

- Assurez-vous que l'alimentation électrique est adéquate pour le modèle que vous avez choisi. Ces informations sont disponibles sur la plaque du numéro de série, qui se trouve sur le côté du boîtier et derrière la grille.
- Si le climatiseur doit être installé sur une fenêtre, il est conseillé de laver au préalable les deux côtés des vitres, Si la fenêtre est de type "triple-track" avec un écran, retirez complètement l'écran avant de procéder à l'installation.
- Assurez-vous que le climatiseur a été correctement et solidement installé conformément aux instructions d'installation fournies avec ce manuel. Conservez ce manuel et les instructions d'installation pour une éventuelle utilisation future (retrait ou réinstallation de l'appareil).
- Lorsque vous manipulez le dimatiseur, attention à ne pas vous couper avec les parties métalliques tranchantes des bobines avant et arrière.

#### AWARNING Informations électriques

Les caractéristiques électriques complètes de votre nouveau dimatiseur sont indiquées sur la plaque du numéro de série. Reportez-vous à ces caractéristiques lorsque vous vérifiez les exigences électriques.

- Vérifiez que le dimatiseur est correctement mis à la terre. Pour réduire les risques d'électrocution et d'incendie, la mise à la terre correcte est primordiale. Le cordon d'alimentation est équipé d'une prise de terre à trois broches pour assurer la protection contre les risques d'électrocution.
- Votre dimatiseur doit être utilisé evec une prise murale correctement reliée à la terre. Si la prise murale que vous comptez utiliser n'est pas correctement reliée à la terre ou protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise murale correcte.
- N'utilisez pas le dimatiseur en laissant le capot externe en place. Ceci risquerait de provoquer des dommages mécaniques à l'intériour du dimatiseur.
- N'utasez pas de rasonge ni d'adaptateur.

## LISEZ CETTE SECTION AVANT DE TENTER D'UTILISER LE CLIMATISEUR. L'unite doit étre droite pour une heure avant l'opération.

## Fonctionnement du dispositif actuel

Branchez et appuyez sur REINITIALISER



Le cordon d'alimentation contient un dispositif de courant qui détecte la détérioration du cordon d'alimentation. Pour tester votre cordon d'alimentation procédez comme suit:

- 1. Branchez le Climatiseur.
- Le cordon d'alimentation aura DEUX boutons sur la tête de prise, Appuyez sur le bouton TEST, Vous noterez un clic tandis que le bouton REINITIALISER sort.
- Appuyez sur le bouten REINITIALISER Vous noterez encore une fois un dic tandis que le bouten s'encienche.
- Le cordon d'alimentation fournit maintenant de l'électricité à l'unité, (Sur certains produits ceci est aussi indiqué par un voyant sur la tête de prise).

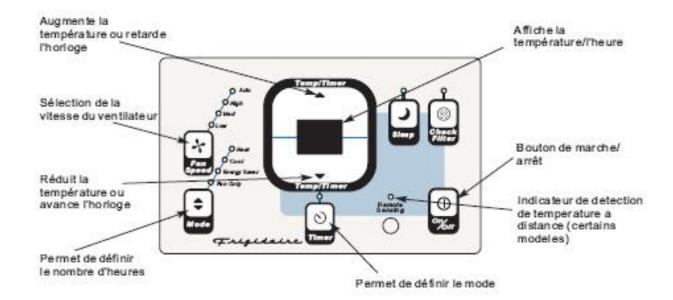
#### REMARQUES

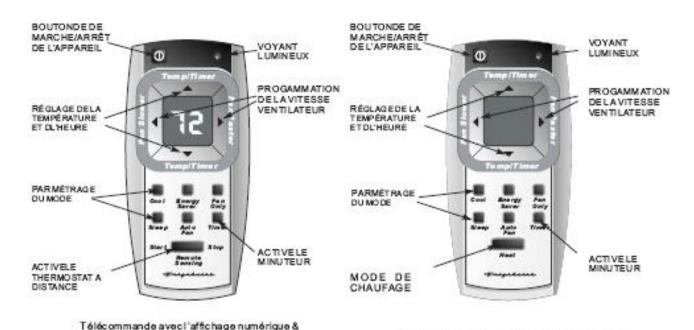
- · N'utilisez pas ce dispositif pour mettre sous/hors tension l'unité.
- Toujours assurez vous que le bouton REINITIALISER est enfoncé pour un fonctionnement correct.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il échoue à réinitialiser jorsque ou bien le bouton TEST est poussé, ou qu'il ne pas être réinitialisé. Un nouveau cordon est disponible chez le fabricant du produit.
- Si le cordon d'alimentation a été endommagé, il NE PEUT PAS être réparé. Il DOIT être remplacé par un nouveau disponible chez le fabricant du produit.

## Fonctions du climatiseur

Instructions de fonctionnement de la commande électronique

Avant de commencer, familiarisez vous bien avec le panneau de commande s'et la télé commande illustrée et toutes ses fonctions, puis suivez le symbole de la fonction souhaitée. L'appareil peut être commandé à partir du pavé tactile ou de la télécommande.





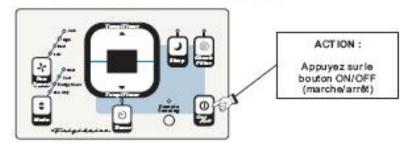
fonction de detection adistance

Télécommande pour les modèles de CHALEUR

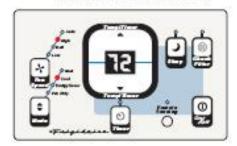
Taille de Batterie : AAA

AVERTISSEMENT: Ne Mulangez Pas les Vieilles et Nouvelles Batteries. Ne Mulangez pas les Batteries Alcaline, Standard (de Carbon e-Zinc), ou Rechargeables (de Nickel-Cadmium).

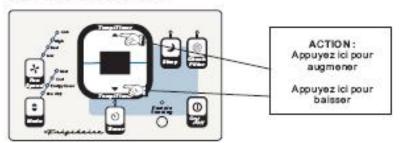
#### MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL:



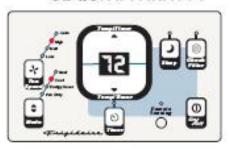
#### CE QUI APPARA î T :



#### POUR CHANGER LE PARAMÈTRE DE TEMPÉRATURE :



#### CEQUIAPPARAÎT:



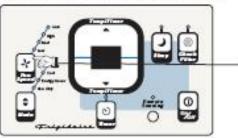
Remarque: Appuyez sur les touches vers le haut (") ou vers le bas (v) ou maintenez-les enfoncées jusqu'à ce que la température souhaitée apparaisse à l'écran. Cette température sera automatiquement maintenue entre 16°C (60°F) et 32°C (90°F) en mode de climatisation. La température sera automatiquement maintenue entre 13°C (55°F) et 27°C (80°F). Si vous souhaitez que l'écran affiche la température réelle de la pièce, suivez l'étape 5.

ACTION:
Appuyezsur le
bouton de vitesse du
ventilateur
Sélectionnez
la vitesse

ACTION:
Appuyez sur le
bouton de vitesse du
ventilateur

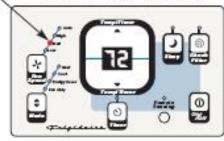
APPUYEZ SUR LA
BOUTON AUTO FAN
(VENTILATEUR
AUTOMATIQUE)



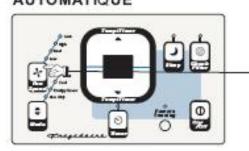


## VOYANT ALLUMÉ

#### LA VITESSE CHOISIE APPARAIT:



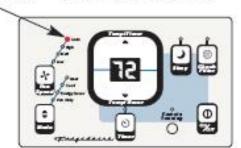
#### POUR UTILISER LA FONCTION DE VENTILATEUR AUTOMATIQUE



réajuste ensuite à LO lorsque la pièce revient à la température d'origine.

#### **VOYANT ALLUMÉ**

#### CE QUI APPARA î T :

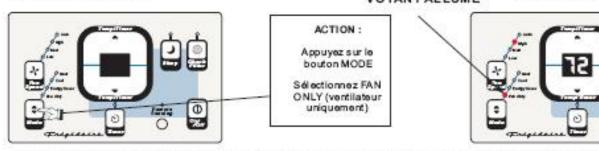


Remarque: La vitesse du ventilateur démarre à Hi (élevée), puis se règle sur MED (moyenne) et LO (faible), selon la température de la pièce. Par exemple, en mode de climatisation, s'il ne fait pas trop chaud dans la pièce, la vitesse reste à LO. Si la température de la pièce s'élève rapidement, par exemple si quelqu'un ouvre une porte, le ventilateur se règle automatiquement à Hi. La vitesse du ventilateur se

#### POUR UTILISER UNIQUEMENT LE VENTILATEUR:

#### VOYANTALLUMÉ

#### CE QUI APPARAÎT :



Remarque: Utilisez cette fonction lorsque vous ne cherchez pas à climatiser la pièce, par exemple si vous souhaitez faire circuler l'airou évacuer l'air vicié. Vous pouvez choisir n'importe quelle vites se de ventilateur.

Pendant cette fonction, la température courante réelle est affichée à l'écran, et non la température définie avec le mode de climatis ation.

#### POUR UTILISER LA FONCTION D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE:

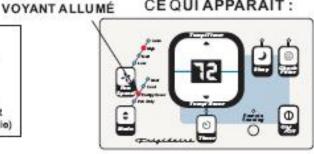
### ACTION: Appuyez sur le bouton

Sélectionnez **ENERGY SAVER** (économie d'énergie)

MODE

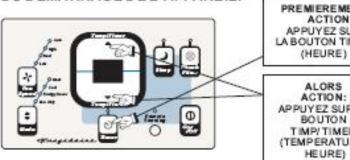
#### CEQUI APPARAÎT:

Φ



Remarque: Avec ce mode, le ventilateur continue à fonctionner perndant encore trois minutes après que l'arrêt du compresseur. Le ventilateur se met ensuite en marche pendant deux minutes toutes les dix minutes, jusqu'à ce que la température de la pièce soit supérieure à la température définie, puis il se remet en marche.

#### FONCTION DE PROGRAMMATION DU DÉMARRAGE DE L'APPAREIL:

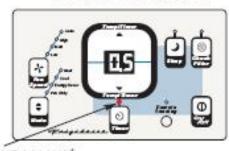


Φ

#### PREMIEREMENT ACTION: APPUYEZ SUR LA BOUTON TIMER

APPUYEZ SUR LA TIMP/TIMER (TEMPERATURE/

#### CE QUI APPARAÎT:



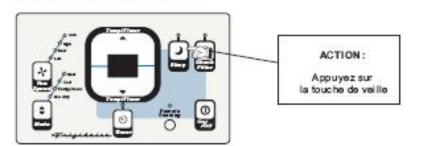
VOYANT ALLUMÉ

Remarque 1 : Pour lancer la programmation, l'appareil doit être éteint.

Remarque 2 : Pour arrêter la programmation, l'appareil doit être allumé.

Pour régler le temporisateur, appuyez sur les flèches vers le haut ou le bas ou maintenez ces touches enfoncées pour channger le temps de temporisation par incréments de 0,5 heure jusqu'à 10 heures, puis par incréments d'une heure jusqu'à 24 heures, Le comtpe à rebours commence ensuite (8, 7.5, 7, etc.). Le mode de demarrage de la programmation selectionne automatiquement la climatisation avec la vitesse de ventilation maximale (si frais,economiseur d'energie, ou le uniquement le ventilateur etait le dernier mode choisi) ou le mode de chauffage (si la chauffage etait le dernier mode choisi. Note: seulement BAS vitesse dans les modeles 115V.) La température maintenue sera la même que celle définie précédemment. Pour changer la température définie, appuyez sur "COOL " puis sur les flèches vers le haut et le bas , jusqu'à ce que la température souhaitée apparaisse à l'écran. Après cinq secondes, le nombre d'heures restantes réapparaît automatiquement, jusqu'à ce que l'appareil démarre ou s'arrête. Si vous allumez ou éteigner l'appareil à tout moment, la fonction de programmation est annulée. La fonction Retarder Marche/Arrêt fonctionnement jusqu'à ce qui l'unité marche ou s'arrête. Une fois que ceci se produit les étapes ci-dessus doivent être répétées à nouveau.

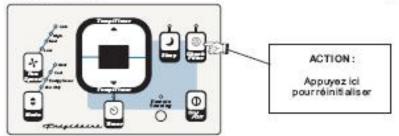
#### FONCTION DE VEILLE:

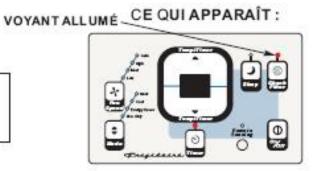




Le mode de veille est disponible en mode Heating (chauffage) ou Cooling (Climatisation). Remarque : Avec ce "mode", la température sélectionnée augmente de 1°C (2°F) 30 minutes après que le mode est sélectionné. La température augmente ensuite à nouveau de 1°C après 30 autres minutes. Cette nouveille température sera maintenue pendant 7 heures, avant de revenir à la température sélectionnée d'origine. Si le mode Heat est sélectionné, la température d'innie d'innie d'innie dans les mêmes proportions. Ceci termine le mode de veille et l'appareil continue alors à fonctionner tel qu'il avait été programmé initialement. Le programme du mode de veille peut être annulé à tout moment pendant le processus, en appuyant sur Sleep (veille).

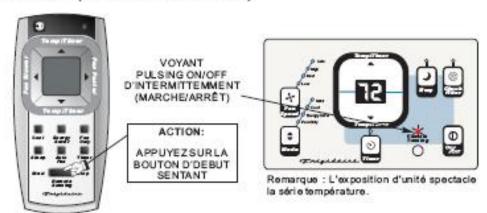
#### FONCTION DE VÉRIFICATION DU FILTRE:





Remarque: Cette fonction est un rappel pour nettoyer le filtre à air (voir la section Entretien et nettoyage) pour garantir un fonctionnement plus efficace. Le voyant lumineux s'allume après 250 heures d'utilisation. Pour réinitialiser cette fonction, après avoir nettoyé le filtre, appuyez sur le bouton Check Filter (vérifier filtre), le voyant s'éteint.

#### FONCTION DE DETECTION A DISTANCE (sur certains modèles)



#### CE QUI APPARAÎT :

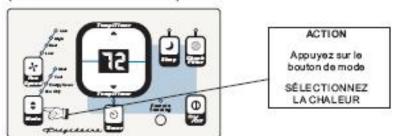


Remarque : L'exposition éloignée est température véritable à la télécommande seulement.

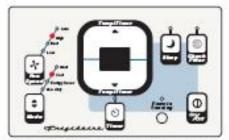
Remarque: Cette fonctin peut être activée UNIQUEMENT à partir de la télécommande.

Pour mettre en route la fonction détection à distance, pointez la télécommande vers l'appareil et presser le bouton capteur télécommandé. La LUMIERE du panneau de contrôle se mat à clignoter pour indiquer que le signal est bien capté. La LUMIERE du panneau de contrôle clignote chaque fois qu'un singal est émis. Le panneau continuera d'envoyer ce singal jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée par dépressin du bouton ARRET de détection à distance. Si l'unitérienregistre pas le singal de détection à distance durant plus de 3 minutes, elle va biper pour signaler que le mode détection à distance est coupé. L'affichage de la télécommande indiques la température régiée.

#### FONCTION DE CHAUFFAGE (sur certains modèles):

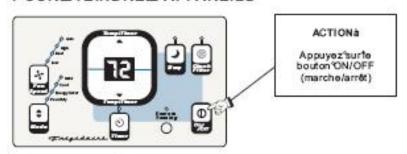


#### CEQUIAPPARAÎT:

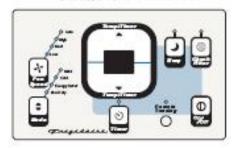


Remarque: Cette fonctionnalité peut être utilisée avec n'importe quelle combinaison de vitesses de ventilateurs, de Modes de minuterie, ou de veille (seulement BAS vitesse dans les modeles 115V). Lorsqu'il est en Mode Chauffer, la ventilateur foncionner de facon continue tant que l'on a besoin de chauffage. La température sera automatiquement maintenue n'importe où entre 55°F (13°C) y 80°F (27°C). Quand on atteint la température réglée, le ventilateur tourne et s'éteint pour circuler et échantillonner l'air en la pièce.

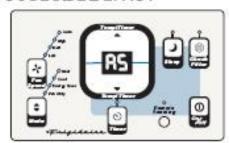
#### POURÉTEINDRE L'APPAREIL à



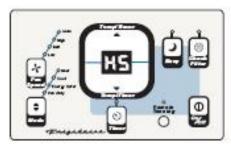
#### CEAQUIAPPARAÎT



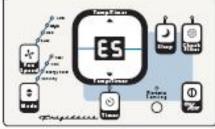
#### CODESADEADÉFAUT



Si° les° lettres° "AS"° apparaissent° sur l'afficheur, "cela îndique "qu'un "détecteur "fait défaut, "Contacter" votre "Centre "de "Service Frigidaire autorisé.



Si° les" lettres" "HS" apparaissent" sur l'afficheur," cela" indique" qu'un" détecteur fait" défaut," Contacter" votre" Centre" de Service"Frigidaire autorisé.



Si° les" lettres" "ES" apparaissent" sur l'afficheur, "cela" indique" qu'un "détecteur fait" défaut, "Contacter" votre" Centre" de Service Frigidaire autorisé.

#### CEAQUE NOUS ADEVEZ É GALEMENT SAVOIR

Main tenant que vous maîtrisez les procédures de fonctionnement, voi ci quel que s fonctions supplémentaires auxquelles il convient de vous familiariser.

 La télécommande permet d'actionner la plupart des commandes du panne au de commandes. Suivez les mêmes instructions.



Le circuit de refroidissement compte automatiquement un délai de 3 minutes avant de redéma rrer si l'appareil a été éte int et rallumé trop vite. Ceci permet d'éviter une surchauffe du compresseure et le déclenchement du disjoncteur. Le ventilateur continuera à fonctionner pendant cette période.



- La température sera maintenue entre 15,5 C (60°F) et 32°C (90F) (dimatisation), et 13°C (55°F) et 27°C (80°F) (chauffage).
- La température peut être affichée en degrés Fahrenheit ou Celsius. Pour conventir la température de l'un à l'autre, maintenez enfoncée les boutons de sélection de la température vers le haut et le bas en même temps pendant 3 secondes.



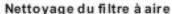
(4 directions)

#### Grille à quatre directions

Les grille permettent de diriger le flux d'air vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans toute la pièce. Pour régler les grilles directionnelles latéralement, utili sez la poignée centrale et déplacez-la latéralement.

#### Entretien et nettoyage

Nettoyez votre climatiseur occasionnellement pour le garder en bon état. Assurez-vous de débrancher l'appareil avant de le nettoyer, afin d'éviter les risques d'électrocution et d'incendie.



Le filtre à air doit être inspecté au moins une fois par mois pour vérifier si un nettoyage s'impose. Les particules emprisonnées dans le filtre peuvent s'accumuler et provoquer la formation de givre sur les bobines de refroidissement.

- Attrap ez le fil tre par le centre et tirez-le vers le haut, puis vers vous.
- La vez le filtre en utilisant du liquide pour valsselle et de l'eau chaude. Rincez soigneusement le filtre. S'ecouez dou cement l'excès d'eau du filtre. Assurezvous que le filtre est bien se cavant de le replacer.
- Au lieu de le netto yer à l'eau, vous pouvez aspirer le filtre.



- Assurez-vous que vous avez débranché le climatiseur a fin d'éviter les risques d'éle ctrocution et d'incendie. Le boîtier et la face avant doivent être dépoussiérés avec un chiffon non huileux ou nettoyés à l'aide d'un chiffon imprégné d'une solution d'eau chaude additionnée de liquide pour vaisselle doux. Rincez soigneusement et essuyez pour sécher.
- N'u tili se z jama is de nettoyan ts agressifs, de cire ou de produit à polir sur la face avant du boîtier.
- Essorez l'excès d'eau du chiffon avant d'essuyer autour des boutons.
   L'excès d'eau dans ou autour des boutons risque d'endommager le dimatiseur.
- Branch ez le climati se ur.

#### Rangement pendant l'hiver

Si vous comptez ranger le climatiseur pendant l'hiver, couvrez-le de plastique ou replacez-le dans sa boite.

REMARQUE : Pour éviter que l'appareil ne rouille ou que les connexions électriques ne s'abîment, stockez le climatiseur debout et dans un endroit sec.

## Suggestion pour économiser de l'énergie



- Ne bloquez pas la circulation de l'airà l'intérieur par des stores, des rideaux ou des me ubles; ou à l'extérieur avec des ardustes, des murs ou d'autres bâtiments.
- La capa ci té du climati seur doit être adaptée à la taille de la pièce pour permettre à l'appareil de fonctionner efficacement et correctement.
- Installe z le climatiseur dans la partie ombragée de la maison, comme une fenêtre orientée vers le nord, qui est à l'ombre la plupart du temps.
- Fermez le registre de foyers, les bouches de chaleur du plancher et des murs, de façon à ce que l'air frais ne s'échappe pas par la cheminée et les tuyaux.
- Férmez les stores et les rideaux des autres fenêtres pendant la pério de la plus en soleillée de la journée.
- Netto yez le filtre à air comme indiqué à la section "Entretien et netto yage".
- Un e bonn e isolation et une bonne étan chéité de la maison permettront de conserver l'air chaud à l'extérieur et l'air frais à l'intérieur.
- L'ombrage extérieur offert par les arbustes, les plantes ou les auvents aideront à réduire la charge du climatiseur.
- Utilisez les appareils généra teurs de chaleur comme les cuisinières, les machines à laver, les sèche-linge et les lave-vaisselle pendant la période la plus fraîche de la journée.

## Tableau de dépannage

Avant de faire appel à un technicien, consultez cette liste. Elle peut vous faire é conomiser temps et argent. Cette liste comprend les situations courantes qui ne résultent pas de défaut de pièce ou de fabrication de l'appareil.

SITUATION	SOLUTION		
Le climatise ur ne fonctionne pas.	Prise murale déconnectée. Enfoncez fermement dans la prise.		
	Branch ez le dispositifactuel déclenché. Appuyez sur le bouton REINITIALISER.		
	Fusible fondu ou disjoncteur déclenché. Rempla œz le fusible avec un fusible temporisé ou réenclenche z le disjoncteur.		
	Le panneau de commande estéteint. Mettez-le en march e et séle ctionne z le paramètre de ventilation ou de climatisation souhaité.		
	L'appareil a été éteint et rallumé trop rapidement. Attendez trois minutes que le panneau de commandes se réinitialise.		
	Le thermostate st réglé à une valeur trop chaude. Réglez le thermostat à une température plus froide.		
L'air de l'appareil ne semble pas assezfroid	La température de la pièce est inférieure à 16°C (60°F). La climatisation peut ne pas démarrer avant que la température de la pièce n'atteigne 16°C (60°F).		
	L'appareil a été é teint et rallumé trop rapidement. Attendez trois minutes que le panneau de commandes se réinitialise. Éloigner de la bobine.		
	Définissez une température plus faible.		
	Le compresseur a été éteint en raison d'un changement de mode. Attendez environ trois minutes, et vérifiez que vous entendez le compresseur se mettre en route tors que vous choisissez les modes de climatisation.		
Le climatiseur fonctionne, mais	La température extérieure est inférieure à 16°C (60°F). Pour dégivrer la bobine, place z le sélecteur en mode de ventilation uniquement.		
la pièce est trop chaude. Du givre se forme sur la bobine de refroidisse ment, de rrière la face avant.	Le filtre à air est peut-être sale. Nettoyez le filtre. Consulte z la section Entretien et nettoyage. Pour dégivrer, placez le sélecteur en mode de ventilation uniquement.		
	La température a été définie trop faible pour une climatisation nocturne. Pour dégivrer la bobine, sélectionnez le mode de ventilation uniquement. Sélectionnez en suite une température plus élevée.		
Le climatiseur fonctionne, mais la pièce est trop chaude - PAS de	Filtre à air sale l'air est gêné. Nettoye z le filtre à air. Consultez la section Entretien et nettoyage.		
ormation de givre sur la bobine de	La température défin le est trop élevé e. Choisissez une température moins élevé e.		
refroidis se me nt de rriè re la fa ce	L'évent est en position OPEN. Réglez l'évent à la position CLOSED pour une dimetisation maximale.		
ivant.	Les grilles directionn elles sont mal positionnées. Répositionnez les grilles pour permettre une meilleure distribution de l'air.		
	L'avant de l'appareil est bloqué par des voilages, d'es stores, des meubles, etc. La distribution de l'air est gênée. Retirez ce qui bloque.		
	Les portes, les fenêtres, les bouches de chaleur, etc. sont ouverts - fair froids'échappe. Fermez les portes, les fenêtres, les bouches de chaleur, etc.		
	L'appareil a récemment été alumé dans une pièce chaude. Laissez plus de temps pour que la chaleur accumulée s'évacue des murs, du plafond, du soi et des meubles.		
Le climatiseur s'allume et s'éteint	Le filtre à air est sale - l'air est bloqué. Nettoye z le filtre à air.		
rapide me nt.	La température extérieure est extrêmement élevée. Régle z FAN sur haut evitesse pour permettre à l'air de passer par les bobines de refroidissement plus fréquemment.		
Bruit lorsque l'appare il refroidit.	Bruitde vent. Ceci estnormal. Si le bruitest trop fort, réglez le sélecteur à une valeur FAN plus faible.		
	Bruit de ventilateur touchant le système d'évacuation d'humidité. Ceci est normal lor sque le nive au d'humidité est élevé. Ferme z les portes, les fenêtres et les bouches de chaleur.		
	Vibration de la fenêtre - mauvaise installation. Consult ez les instructions d'installation ou vérifiez avec l'installation.		
De l'eau goutte À L'INTÉRIEUR orsque l'appareil refroidit.	Mauvaise installation. Tournez légèrement le climatiseur vers l'extérieur pour permettre à l'eau de s'évacuer. Consultez les instructions d'installation - vérifiez avec l'installateur.		
De l'eau goute À L'EXTÉRIEUR orsque l'appareil refroidit.	L'appareil évacue de grandes quantités d'humidité de la pièce. Ceci est normal les jours très humides.		
Plèce Trop Froide.	Température définie trop basse. Augmenter la température définie. Détection à distance activée (sur certains modèles) et télécommand e située dans un endroit extre me «Déplacer la télécommande ou désactiver la détection à distance.		
Détection à Distance Désactivée Prématurément (Certains Modéles).	La télécommande n'est pas située à portée. Placer la dans les 20 pieds et dans un ra yon de 14 0° à l'avant de l'appareil Signal de la télécommande bloqué. Obstruction à distance.		

Si ces solutions échouent, appelez le 1-800-444-4944 pour le Service Frigidaire.